



SP
INST
this
paper
or p
need
but
shou
visa

FOREIGN OPERATIONS ADMINISTRATION
BIOGRAPHICAL DATA

On Technical Assistance Participants Visiting the U. S.

TO BE COMPLETED BY U.S.O.M.

DATE SENT		
DATE RECEIVED	TA NO.	ACTIVITY TITLE
ATTACHMENTS	M.S.U. Contract	Hotel Management
	COUNTRY	FIELD OF ACTIVITY
	Vietnam	Public Administration
	PROPOSED ARRIVAL DATE U.S.	PROPOSED DURATION OF VISIT
	September 1958	12 months

INSTRUCTIONS TO PARTICIPANTS: Prepare this form on a typewriter in English. In order to prevent delay and to assist in planning your program, answer every question clearly and completely. If more space is needed, use a blank sheet of typing paper. Write your name, country, and date of birth on each sheet.

INFORMATION REGARDING PARTICIPANT

1. NAME (Last or Surname in capital letters)	(First)	(Middle)	SEX (M or F)
SON	Nguyen	Van	M
2. ADDRESS (Street)	(City or Town)	(Country)	
Hotel Dalat Palace	Dalat	Vietnam	
3. BIRTH DATE (Day, Month, Year)	4. BIRTH PLACE (City & Country)	5. COUNTRY OF CITIZENSHIP	
2.5.1919	Haiphong	North Vietnam	
6. PLEASE PROVIDE THE FOLLOWING INFORMATION FOR YOUR SPOUSE, YOUR FATHER, AND YOUR MOTHER			
SPOUSE	NAME Tran-Thi-My	DATE OF BIRTH 1919	PLACE OF BIRTH Haiphong
MOTHER	Nguyen-Thi-Nghi	1895	Hadong
FATHER	Nguyen-Van-Kinh	died	OCCUPATION

7. PERSON AT HOME TO BE NOTIFIED IN CASE OF EMERGENCY (Name, Address, and Relationship)

Mrs. Tran-Thi-My, wife Hotel Palace Dalat

8. PERSON IN U. S. TO BE NOTIFIED IN CASE OF EMERGENCY (Name, Address, and Relationship)

No

9. HAVE YOU EVER BEEN IN THE U. S.? IF SO, WHEN, WHERE, FOR HOW LONG AND FOR WHAT PURPOSE?

No

10. HAVE YOU EVER TRAVELED TO COUNTRIES OTHER THAN U. S., IF SO, WHEN, WHERE, AND FOR HOW LONG? (Include travel for educational purposes as well as pleasure)

France 1953 October to December
- 1954 April to December

11. HAVE YOU PARTICIPATED IN OR APPLIED FOR ANY OTHER U. S., U. N., OR PRIVATE TECHNICAL ASSISTANCE ACTIVITY? IF SO, SPECIFY:

No

12. LIST MEMBERSHIP IN EDUCATIONAL, PROFESSIONAL, AGRICULTURAL, LABOR OR OTHER TYPES OF ORGANIZATIONS AND SOCIETIES OF A SIMILAR NATURE. IF YOU HOLD OFFICE IN ANY OF THESE ORGANIZATIONS, SPECIFY.

No

13. OBJECT OF PROPOSED VISIT. BE SPECIFIC. INDICATE FIELD OF ENDEAVOR, CROP, PRODUCT, PROCESS, TECHNIQUE, ETC. TO BE OBSERVED, STUDIED, OR WORKED ON. E. G. MILK MARKETING, ETC.

To participate in a MSU/Saigon sponsored tour to U.S. for a period of 12 months.

NAME OF PARTICIPANT Nguyen-Van-Son			COUNTRY Vietnam	DATE OF BIRTH 2.5.1919	
14. EDUCATION: INCLUDE INFORMATION CONCERNING PREPARATORY OR SECONDARY SCHOOLS, UNIVERSITIES OR OTHER INSTITUTIONS OF EQUIVALENT RANK, IF YOU ATTENDED A TRADE OR VOCATIONAL SCHOOL OR COMPLETED APPRENTICESHIP INCLUDE THAT ALSO.					
SCHOOLS ATTENDED Cours Complementaires Haiphong	TYPE Secondary	COURSE OF STUDY OR MAJOR	DEGREES, DIPLOMAS OR CERTIFICATES	DATE	
				FROM	TO
			2e Annee		1935

15. EMPLOYMENT Hotel management		
(A) EXACT TITLE OF YOUR PRESENT POSITION Assistant manager of the Dalat Palace		
PRESENT EMPLOYER'S NAME AND ADDRESS National Tourist Office Saigon		
KIND OF BUSINESS OR ORGANIZATION (Foundry, Milk Marketing, Cotton Textile Mfg., etc.)	MACHINES OPERATED (if applicable)	DATE EMPLOYED FROM TO PRESENT TIME 1.8.1957
APPROXIMATE SIZE OF BUSINESS OR ORGANIZATION (Number of employees or volume of business)		
NUMBER AND KIND OF EMPLOYEES YOU SUPERVISE, IF ANY		
DESCRIPTION OF YOUR DUTIES		

(B) DO YOU EXPECT TO RETURN TO THIS SAME POSITION? YES NO IF NOT, HOW IS THE PROGRAM RELATED TO YOUR STUDIES AND FUTURE PLANS?

Yes

(C) EXACT TITLE OF YOUR LAST PREVIOUS POSITION Head clerk			DATES EMPLOYED FROM 1.1.44 TO 31.7.57
PREVIOUS EMPLOYER'S NAME AND ADDRESS Ferdinand d'Or, Ex-Concessionnaire des Hotels du Langbian a Dalat, 24 Hai Ba Trung Saigon			APPROXIMATE SIZE OF BUSINESS OR ORGANIZATION (Number of employees or volume of business)
KIND OF BUSINESS OR ORGANIZATION (Foundry, Milk Marketing, Cotton Textile Mfg., etc.)	MACHINES OPERATED (if applicable)	NUMBER AND KIND OF EMPLOYEES YOU SUPERVISED, IF ANY	
DESCRIPTION OF YOUR DUTIES			

Head clerk

16. LANGUAGE PROFICIENCY	READING			SPEAKING			UNDERSTANDING		
	EXCELLENT	GOOD	FAIR	EXCELLENT	GOOD	FAIR	EXCELLENT	GOOD	FAIR
ENGLISH			X			X			
OTHER French	X			X			X		

BEFORE SIGNING THIS FORM CHECK BACK OVER IT TO MAKE SURE THAT YOU HAVE ANSWERED ALL QUESTIONS CORRECTLY.

I CERTIFY that I have reviewed the statements made in this application and that they are true, complete, and correct to the best of my knowledge and belief and are made in good faith. I further agree that if I am accepted under this program, I will follow diligently the program arranged as requested by my government and will not seek extension of the period of my program. I further agree that upon completion of my training, I will return to my country without delay and will endeavor to utilize, for the benefit of my country the training acquired under this program.

July 3, 1958

SIGNATURE OF PARTICIPANT _____ DATE _____

LANGUAGE CERTIFICATION: I CONCUR IN ITEM 16 ENTRIES FOR ENGLISH YES NO. IF "NO", EXPLAIN:

OFFICIAL TITLE	SIGNATURE OF OFFICIAL	DATE
----------------	-----------------------	------